



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-73-64(15)/09/GB

Warszawa, 20 marca 2009 r.

DECYZJA DNR-2/53/2009

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 3) ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 ze zm.) oraz art. 1 i 16 ust. 1 ustawy z dnia 10 lipca 2008 r. o zniesieniu Głównego Inspektora Inspekcji Handlowej, o zmianie ustawy o Inspekcji Handlowej oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2008 r. Nr 157, poz. 976)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza postępowanie w sprawie wprowadzonych do obrotu przez importera „EM & EM” M. Pietrucha, M. Deptuła Sp. j., z siedzibą w Warszawie, opraw oświetleniowych – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki i JYE-046 w kształcie delfina, niezgodnych z wymaganiami zasadniczymi określonymi w § 5 ust. 1, § 6 ust. 1 i § 7 ust. 1 pkt 1) rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089).

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w pawilonie handlowym (namiot) z artykułami przemysłowymi „NITAI”, należącym do Katarzyny Kumari, mieszczącym się przy ul. Gryfa Pomorskiego róg Rybackiej w Międzyzdrojach, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Szczecinie, stwierdzili w ofercie handlowej oprawy oświetleniowe – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki i JYE-046 w kształcie delfina.

1. Oprawy oświetleniowe - lampki dekoracyjne typ JYE-045: podstawy lampek wykonane zostały ze spiralnie skręconego drutu stalowego; spirala jest ułożona w stożek; podstawa stożka stanowiła podstawę lampki; do górnej części stożka zamocowano oprawkę na żarówkę; do opraw trzema śrubami przymocowane są klosze; klosze w kształcie ryb wykonane zostały z tworzywa sztucznego; struktura tworzywa: sprasowane kulki połączone ze sobą w jedną całość tworząc powierzchnię ażurową, klosze czterokolorowe są w barwach czerwono - niebiesko - żółto – zielonej; lampki

zaopatrzone zostały w nieodłączalne giętkie przewody o długości ok. 1,40 m; na przewodach znajdują się włączniki/wyłączniki; lampki zaopatrzone są w żarówki o trzonku E14, 220V/10W; lampki bez jakichkolwiek ostrzeżeń i oznaczeń m.in. takich jak: znak pochodzenia (znak handlowy, znak wytwórcy lub nazwa odpowiedzialnego dostawcy), napięcia znamionowego w voltach, mocy znamionowej lampy, klasy ochrony elektrycznej; do lampek nie dołączono żadnej dokumentacji np. instrukcji obsługi, świadectwa gwarancyjnego, gdzie ww. informacje mogłyby być również zamieszczone; lampka zasilana jest z sieci napięciem 230V. Ponadto na opakowaniu przedmiotowej oprawy umieszczono etykiety zawierające następujące dane: nazwę towaru: lampa dekoracyjna, typ: JYE-045, nazwę i adres przedsiębiorcy: "EM & EM" Sp. J. Warszawa, ul. Modlińska 246A, tel/fax + 48228190709, www.emem.com.pl, znak przedsiębiorcy: "EM & EM" - importer art. dekoracyjnych i upominkowych, kraj pochodzenia: wyprodukowano w Chinach, zasilanie: 230V-50Hz, określenie rodzaju żarówki: E14 max 10W, znak zgodności CE, znak "zielony punkt", symbol "F": oprawa odpowiednia do bezpośredniego montażu na powierzchniach normalnie palnych, symbol: klasa ochrony II, kod EAN 5908259482408, symbol wskazujący na selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ponadto na opakowaniach wydrukowano: znak graficzny "nieodpowiednie dla dzieci w przedziale wiekowym "0-3 lat" - znak w postaci głowy dziecka z liczbami 3-12 sugerując przedział wiekowy użytkowników, zasilanie: 230V-50Hz, określenie rodzaju żarówki: E14 max 10W, znak zgodności CE, znak "zielony punkt", symbol "F": oprawa odpowiednia do bezpośredniego montażu na powierzchniach normalnie palnych, symbol: klasa ochrony II, made in China, znak graficzny z napisem "JINYUAN".

Ogłędziny przeprowadzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Szczecinie na zgodność z normą PN-EN 60598-2-10:2005 „*Oprawy oświetleniowe. Część 2-10: Wymagania szczegółowe. Przenośne oprawy oświetleniowe dla dzieci*”, wykazały, że oprawy oświetleniowe – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki nie posiadają transformatorów/przekształtników wytwarzających bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV), nie przekraczające 24V, co narusza wymagania określone w pkt 10.4.1 i 10.6.1 ww. normy. Ponadto stwierdzono brak oznakowania przedmiotowych opraw oświetleniowych nazwą producenta lub znakiem towarowym.

2. Oprawy oświetleniowe - lampki dekoracyjne typ JYE-046: podstawa lampki wykonana została ze spiralnie skręconego drutu stalowego; spirala ułożona jest w stożek; podstawa

stożka stanowiła podstawę lampki; do górnej części stożka zamocowano oprawkę na żarówkę; do oprawki trzema śrubami przymocowany zostały klosz; klosze w kształcie delfina wykonane są z tworzywa sztucznego; struktura tworzywa: sprasowane kulki połączone ze sobą w jedną całość tworząc powierzchnię ażurową; klosz barwy niebieskiej; lampka zaopatrzona została w nieodłączalny giętki przewód o długości ok. 1,40 m; na przewodzie znajduje się włącznik/wyłącznik; lampka zaopatrzona jest w żarówkę o trzonku E14, 220V/10W; lampka bez jakichkolwiek ostrzeżeń i oznaczeń m.in takich jak: znak pochodzenia (znak handlowy, znak wytwórcy lub nazwa odpowiedzialnego dostawcy), napięcia znamionowego w woltach, mocy znamionowej lampy, klasy ochronności elektrycznej; do lampki nie dołączono żadnej dokumentacji np. instrukcji obsługi, świadectwa gwarancyjnego, gdzie ww. informacje mogłyby być również zamieszczone; lampka zasilana z sieci napięciem 230V. Ponadto na przedmiotowej oprawie umieszczono etykiety zawierające następujące dane: nazwę towaru: lampa dekoracyjna typ: JYE-046, nazwę i adres przedsiębiorcy: "EM & EM" Sp. J. Warszawa, ul. Modlińska 246A, tel/fax + 48228190709, adres e-mail: www.emem.com.pl, znak przedsiębiorcy: "EM & EM" importer art. dekoracyjnych i upominkowych, kraj pochodzenia: wyprodukowano w Chinach, zasilanie: 230V-50Hz, określenie rodzaju żarówki: E14 max 10W, znak zgodności CE, znak "zielony punkt", symbol "F": oprawa odpowiednia do bezpośredniego montażu na powierzchniach normalnie palnych, symbol: klasa ochronności II, kod EAN 5908259482415, symbol wskazujący na selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ponadto na opakowaniach wydrukowano: znak graficzny "nieodpowiednie dla dzieci w przedziale wiekowym "0-3 lat" - znak w postaci głowy dziecka z liczbami 3-12 sugerując przedział wiekowy użytkowników, zasilanie: 230V-50Hz, określenie rodzaj żarówki: E14 max 10W, znak zgodności CE, znak "zielony punkt", symbol "F": oprawa odpowiednia do bezpośredniego montażu na powierzchniach normalnie palnych, symbol: klasa ochronności II, made in China.

Ogłędziny przeprowadzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Szczecinie na zgodność z normą PN-EN 60598-2-10:2005 „*Oprawy oświetleniowe. Część 2-10: Wymagania szczegółowe. Przenośne oprawy oświetleniowe dla dzieci*”, wykazały, że oprawy oświetleniowe – lampki dekoracyjne JYE-046 w kształcie delfina nie posiadają transformatorów/przekształtników wytwarzających bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV), nie przekraczające 24V, co narusza wymagania określone w pkt 10.4.1 i 10.6.1 ww. normy. Ponadto stwierdzono brak instrukcji obsługi.

Ze względu na powyższe niezgodności, w dniu 17 września 2008 r. Główny Inspektor Inspekcji Handlowej wszczął z urzędu postępowanie wobec importera - „EM & EM” M. Pietrucha, M. Deptuła Sp. j. (zwaney dalej także „stroną”), postępowanie w sprawie wprowadzonych do obrotu opraw oświetleniowych – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki i JYE-046 w kształcie delfina, niespełniających wymagań zasadniczych określonych w § 6 ust. 1 i § 7 ust. 1 pkt 1) rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (zwanego dalej „rozporządzeniem”), z uwagi na brak transformatorów/przekształtników wytwarzających bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV), nie przekraczające 24V, przez co nie zapewniono odpowiednich środków technicznych zapewniających ochronę dzieci przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością - ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ponadto oprawa oświetleniowa – lampka dekoracyjna JYE-046 w kształcie delfina nie spełniała wymagań zasadniczych określonych w § 5 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na nie dołączenie do ww. wyrobu instrukcji obsługi.

W zawiadomieniu o wszczęciu postępowania strona została poinformowana o możliwości podjęcia działań dobrowolnych mających na celu doprowadzenie do wycofania wyrobów z obrotu, które winny zostać poparte dowodami w postaci: zestawienia odbiorców wyrobów wraz z dokładnymi ich adresami, potwierdzonych za zgodność z oryginałem kopii faktur korygujących bądź oświadczeń kontrahentów potwierdzających brak wyrobów na ich stanie magazynowym. Jednocześnie powiadomiono ją o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i wypowiedzenia się, co do zebranego materiału dowodowego.

Pismem z dnia 29 września 2008 r. strona poinformowała o zamiarze podjęcia dobrowolnych działań, mających na celu wycofanie wyrobu z obrotu.

W dniu 18 grudnia 2008 r., Główny Inspektor Inspekcji Handlowej zwrócił się do strony o nadesłanie zestawienia odbiorców wraz z dokładnymi ich adresami, faktur korygujących bądź oświadczeń odbiorców potwierdzających brak wskazanych wyrobów na ich stanie magazynowym.

Z dniem 31 grudnia 2008 r., na podstawie art. 1 ustawy z dnia 10 lipca 2008 r. o zniesieniu Głównego Inspektora Inspekcji Handlowej, o zmianie ustawy o Inspekcji Handlowej oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2008 r. Nr 157, poz. 976), zniesiony został Główny Inspektor Inspekcji Handlowej będący organem Inspekcji Handlowej, zaś jego dotychczasowe zadania i kompetencje przejął Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

W myśl art. 16 ust. 1 tejże ustawy postępowania wszczęte i niezakończone przez Głównego Inspektora Inspekcji Handlowej są prowadzone przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

W dniu 14 stycznia 2009 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo strony, do którego dołączono zestawienie odbiorców oraz zestawienie przychodów i rozchodów przedmiotowych lampek, protokoły zniszczenia lampek oraz oświadczenia kontrahentów potwierdzające brak przedmiotowych wyrobów na ich stanie magazynowym.

W dniu 23 stycznia 2009 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zlecił Dolnośląskiemu, Kujawsko – Pomorskiemu i Podlaskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Inspekcji Handlowej przeprowadzenie kontroli sprawdzających w 8 placówkach handlowych, mających na celu ustalenie czy kontrahenci strony posiadają w ofercie sprzedaży ww. wyroby.

W wyniku kontroli stwierdzono brak przedmiotowych wyrobów na stanie magazynowym kontrolowanych placówek.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

„EM & EM” M. Pietrucha, M. Deptuła Sp. j. z siedzibą w Warszawie, jest importerem wprowadzającym do obrotu oprawy oświetleniowe – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki i JYE-046 w kształcie delfina. Zgodnie z art. 5 pkt 2) ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu – należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt. 21) ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z państw trzecich. Na opakowaniach przedmiotowych opraw umieszczono informację z nazwą i adresem przedsiębiorcy "EM & EM" Sp. J. Warszawa, ul. Modlińska 246A.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1) ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku sprzętu elektrycznego, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego.

Badania organoleptyczne opraw oświetleniowych – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki i JYE-046 w kształcie delfina wykazały, że nie posiadają one transformatorów/przekształtników wytwarzających bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV), nie przekraczające 24V, co narusza wymagania określone w pkt 10.4.1 i 10.6.1 ww. normy PN-EN 60598-2-10:2005 „*Oprawy oświetleniowe. Część 2-10: Wymagania szczegółowe. Przenośne oprawy oświetleniowe dla dzieci*”.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia określone zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Zważywszy, że norma PN-EN 60598-2-10:2005 „*Oprawy oświetleniowe. Część 2-10: Wymagania szczegółowe. Przenośne oprawy oświetleniowe dla dzieci*” w oparciu, o którą przeprowadzono badania organoleptyczne, jest normą zharmonizowaną, Główny Inspektor Inspekcji Handlowej stwierdził niezgodność wyrobów z zasadniczymi wymaganiami.

Mając na uwadze powyższe niezgodności, Główny Inspektor Inspekcji Handlowej w dniu 22 sierpnia 2008 r. wszczął przeciwko „EM & EM” M. Pietrucha, M. Deptuła Sp. j. w Warszawie, postępowanie administracyjne w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobów niespełniających wymagań zasadniczych określonych w § 6 ust. 1 i § 7 ust. 1 pkt 1) rozporządzenia, z uwagi na brak transformatorów/przekształtników wytwarzających bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV), nie przekraczające 24V, przez co nie zapewniono odpowiednich środków technicznych zapewniających ochronę dzieci przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością - ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ponadto oprawy oświetleniowe – lampki dekoracyjne JYE-046 w kształcie delfina nie spełniały wymagań zasadniczych określonych w § 5 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na nie dołączenie do ww. wyrobu instrukcji obsługi.

W toku postępowania strona nie kwestionowała, że oprawy oświetleniowe – lampki dekoracyjne JYE-045 w kształcie rybki i JYE-046 w kształcie delfina nie spełniają wymagań zasadniczych i oświadczyła, iż w związku z toczącym się postępowaniem wycofuje wyroby

z obrotu. Na dowód podjętych działań przedstawiła zestawienie kontrahentów oraz zestawienie przychodów i rozchodów przedmiotowych lampek, protokoły zniszczenia lampek oraz potwierdzone za zgodność z oryginałem oświadczenia odbiorców o nieposiadaniu przedmiotowych wyrobów na stanie magazynowym.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób spełnia zasadnicze lub inne wymagania; niezgodność wyrobu z zasadniczymi lub innymi wymaganiami została usunięta albo wyrób został wycofany z obrotu lub z użytku; postępowanie z innych przyczyn stało się bezprzedmiotowe.

Biorąc pod uwagę powyższe, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdził, iż z uwagi na wycofanie przez stronę przedmiotowych wyrobów z obrotu, zasadne jest umorzenie postępowania.

W tym stanie rzeczy postanowiono jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Otrzymują:

„EM & EM” Sp. j.
M. Pietrucha
M. Deptuła
ul. Modlińska 246a
03-152 Warszawa

Do wiadomości:

1. Katarzyna Barbara Kumari
ul. 11 Listopada 41/9
58-302 Wałbrzych
2. Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
3. A/a

z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
DYREKTOR
Departamentu Nadzoru Rynku
Anna Mazurak
20.03.2016.



DYREKTOR
Departamentu Nadzoru Rynku


Anna Mazurak